



## Nachruf



Die Gemeinde Effeltrich trauert um ihren ehemaligen Bürgermeister

### Herrn Richard Schmidt

der am 08. Juli 2022 verstorben ist.

Wir verlieren mit ihm einen allseits geschätzten und geachteten Menschen, der sich über 30 Jahre mit Energie und Schaffenskraft in den Dienst der Gemeinde gestellt hat. Im Jahr 1996 wurde er zum ersten Bürgermeister gewählt und übte dieses Amt 18 Jahre lang aus. In dieser Zeit übte Richard Schmidt auch das Amt des stellvertretenden Vorsitzenden der Verwaltungsgemeinschaft Effeltrich aus.

Seine politische Laufbahn begann er aber bereits davor im Jahre 1984, als er in den Gemeinderat der Gemeinde Effeltrich gewählt wurde.

Auch nach seinem Ausscheiden als Bürgermeister im Jahre 2014 war er noch bis November 2015 als Gemeinderat tätig.

Seine Verdienste waren unter anderem das Baugebiet Mühlbachwiesen, der Neubau der Kindertagesstätte, wichtige Elemente der Dorferneuerung wie zum Beispiel die Neugestaltung des Lindenplatzes, oder auch der Erwerb eines Gebäudes in Gaiganz, welches dann zum Feuerwehrhaus umgebaut wurde.

Auch bewies er immer wieder seine Weitsicht, zum Beispiel beim Kauf des Grundstückes hinter dem jetzigen Rathaus.

Richard Schmidt stand nicht nur 18 Jahre an der Spitze der Gemeinde Effeltrich, er war von 2002 bis 2014 auch als Kreisrat tätig. In den Jahren 2009 bis einschließlich 2014 war er darüber hinaus als Verbandsmitglied des Schulverbandes Baiersdorf tätig.

Für den Zweckverband Wasserversorgung der Leithenberg-Gruppe war Richard Schmidt als 1. Vorsitzender in der Zeit von 2002 bis 2014 tätig.

Für den AGV Mittlere Regnitz war Richard Schmidt in den Jahren von 1996 bis einschl. 2014 als Verbandsrat tätig. Auch die Wehren der Gemeinden Effeltrich und Gaiganz waren dem Verstorbenen immer ein großes Anliegen.

In seinem Amt gelang Richard Schmidt auch der Brückenschlag zwischen heimischer Tradition, Gegenwart und Zukunft. Neben all diesen Funktionen hatte er auch weitere Verantwortungsbereiche in verschiedenen Vereinen übernommen, auch hat er sich stets für alle seine Mitbürgerinnen und Bürger eingesetzt.

Für sein unermüdliches politisches und gesellschaftliches Engagement wurde Richard Schmidt im Jahre 2015 mit der kommunalen Verdienstmedaille in Bronze ausgezeichnet.

Die Gemeinde Effeltrich und ihre Bürgerinnen und Bürger nehmen in größter Dankbarkeit Abschied von Richard Schmidt und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

#### Im Namen der Gemeinde Effeltrich mit Gaiganz

**1. Bürgermeister**   **2. Bürgermeister**   **3. Bürgermeister**  
**Peter Lepper**   **Rudolf Wagner**   **Norbert Giersch**

<b>Verwaltungsgemeinschaft Effeltrich</b> <b>Forchheimer Straße 1</b> <b>91090 Effeltrich</b>  <b>info@effeltrich.de</b> <b>www.vg-effeltrich.de</b> <b>Tel. 09133/7792-0</b> <b>Fax: 09133 / 1324</b>  <b>Mitgliedsgemeinden:</b>     Gemeinde Effeltrich      Gemeinde Poxdorf  <b>Öffnungszeiten:</b> <b>Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag</b> 08:00 Uhr - 12:00 Uhr <b>Donnerstag</b> 14:00 Uhr - 18:00 Uhr	<b>Bürgermeister</b> <b>Gemeinde Effeltrich Herr Peter Lepper</b> <b>Gemeinde Poxdorf Herr Paul Steins</b>  <b>Hauptverwaltung</b> <b>Herr Kühlwein</b> , Geschäftsleiter, Beitragsrecht <b>Herr Reißner</b> , Bauamt technisch <b>Herr Hofmann</b> , Bauamt rechtlich, EDV <b>Frau Hübner</b> , Bauamt <b>Frau Stadter</b> , Allgemeine Verwaltung <b>Herr Martin</b> , Allgemeine Verwaltung <b>Frau Reichel</b> , Ordnungsamt <b>Herr Erner</b> , Einwohnermeldeamt <b>Frau Rosenthal</b> , Passamt <b>Frau Brechelmacher</b> , Personal <b>Frau Rauh</b> , Standesamt	E-Mail .....Tel. 09133 / 7792-? lepper@effeltrich.de ..... -18 steins@effeltrich.de ..... -22  E-Mail .....Tel. 09133 / 7792-? kuehlwein@effeltrich.de ..... -13 reissner@effeltrich.de ..... -21 hofmann@effeltrich.de ..... -14 huebner@effeltrich.de ..... -27 stadter@effeltrich.de ..... -26 martin@effeltrich.de ..... -26 reichel@effeltrich.de ..... -31 erner@effeltrich.de ..... -20 rosenthal@effeltrich.de ..... -11 brechelmacher@effeltrich.de ..... -16 rauh@effeltrich.de ..... -23
	<b>Finanzverwaltung</b> <b>Frau Keusch</b> , Kämmerin, stellv. Geschäftsleiterin <b>Frau Seybert</b> , Kassenverwalterin <b>Frau Siebenhaar</b> , Gemeindesteuern, Gebühren <b>Frau Seiler</b> , Anordnungswesen, Versicherungen <b>Frau Worsch</b> , Anordnungswesen, Versicherungen, Kindergarten	E-Mail .....Tel. 09133 / 7792-? keusch@effeltrich.de ..... -12 seybert@effeltrich.de ..... -19 siebenhaar@effeltrich.de ..... -15 seiler@effeltrich.de ..... -25 worsch@effeltrich.de ..... -25
<b>Bauhof</b> <b>Herr Kupfer</b> , stellvertretender Bauhofleiter <b>Herr Rauh</b> <b>Herr Fertich</b> <b>Herr Nägel B.</b> <b>Herr Werner</b> <b>Frau Werner-Polster</b>	E-Mail .....Tel. 09133 / 7792-? info@effeltrich.de ..... -0 info@effeltrich.de ..... -0 info@effeltrich.de ..... -0 info@effeltrich.de ..... -0 info@effeltrich.de ..... -0 info@effeltrich.de ..... -0	
<b>Hausmeister</b> <b>Herr Nägel H.</b> <b>Herr Wiegärtner</b> Redaktion des Nachrichtenblattes	E-Mail .....Tel. 09133 / 7792-? info@effeltrich.de ..... -0 info@effeltrich.de ..... -0 nachrichtenblatt@effeltrich.de	

## Redaktionsschlusshinweis

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist **Donnerstag, 08:00 Uhr**, in den jeweils **ungeraden Kalenderwochen**.  
 Artikel sind ausschließlich an [nachrichtenblatt@effeltrich.de](mailto:nachrichtenblatt@effeltrich.de) zu senden.

## Bereitschaftsdienste

### Notfallnummern

**110** Polizei, **112** Feuerwehr

### Ärztlicher Notfalldienst

Alle ärztlichen Notfalldienste und Rettungsleitstellen sind unter der Rufnummer **112** zu erreichen.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

**(0800/66 49 289)**

[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

### Notdienst-Tonbandansage: 0921-761647

Der Notdienst erstreckt sich auf folgende Behandlungszeit:  
 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 und 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

### Notdienst der Apotheken:

Apotheken Notdienst vom Festnetz ..... 0800/0022833  
 Apotheken Notdienst vom Handy ..... 22833  
[www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

### Tierärztlicher Notdienst:

[www.tierarzt-notdienst-bamberg-forchheim.de](http://www.tierarzt-notdienst-bamberg-forchheim.de)

### Wasserversorgungs-Zweckverband Leithenberg-Gruppe, Tel. 09191/13513

### Notfallpraxis UGeF

Krankenhausstraße 8, 91301 Forchheim 09191/979630

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag ..... 19-21 Uhr  
 Mittwoch, Freitag ..... 16-21 Uhr  
 Samstag, Sonntag, Feiertag ..... 09-21 Uhr  
[notfallpraxis@ugef.com](mailto:notfallpraxis@ugef.com)

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117

Telefon-Nr. rund um das Kanalisationsnetz:

**AGV-Mittlere Regnitz**, Notfallrufnummern,  
 nachts und am Wochenende: Ab 16.30 bis morgens  
 07.00 Uhr und am Wochenende Fr. 13.00  
 bis Mo. 07.00 Uhr **0170/8512985**



### ELEKTRA Effeltrich eG (NUR Ortsteil Effeltrich)

**Tel.: 09133 - 5260, E-mail: info@elektra-effeltrich.de**

Notfall-/Entstörungsdienst  
 (Stadtwerke Ebermannstadt):.....09194 / 7391-0\*  
 Tagsüber werktags  
 (Elektro Großkopf) .....0172 / 8861009  
 Oder .....09133 / 2462  
 Ausfall der Ortsbeleuchtung  
 (Gemeinde Effeltrich) .....09133 / 7792-0  
 Oder per Mail: [info@effeltrich.de](mailto:info@effeltrich.de)  
 \*NUR nachts, an Wochenenden und gesetzl. Feiertagen:  
 täglich von 17:00 abends bis 07:00 morgens

## Besondere Ehrung für Angelika Batz



Am 24.03.2022 wurde Frau Angelika Batz durch den Bayerischen Ministerpräsidenten Dr. Markus Söder das Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten für Verdienste im Ehrenamt verliehen.

Geehrt wurde damit zum einen ihr großes Engagement über bereits mehr als 40 Jahre für den Schützenverein Franconia Effeltrich, insbesondere ist Frau Batz bereits seit 2005 dort als 1. Vorsitzende tätig.

Zum anderen wurde hierdurch ihr Einsatz für die Pfarrei St. Georg Effeltrich honoriert, insbesondere organisiert Frau Batz seit 2013 die Bus-Wallfahrt nach Habsberg.

Die Gemeinde Effeltrich ist sehr stolz darauf, solch engagierte Bürger in ihren Reihen zu wissen, gratuliert Frau Batz zu dieser großen Auszeichnung und sagt ein herzliches Vergelt's Gott.





Die Verwaltungsgemeinschaft Effeltrich mit den beiden Mitgliedsgemeinden Effeltrich und Poxdorf, Landkreis Forchheim (ca. 4.200 Einwohner), sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit (39 Wochenstunden) eine

## Projektleitung Bauamt (m/w/d)

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitarbeitsstelle mit Führungsverantwortung für 9 Mitarbeiter. Der/Die Stelleninhaber/-in koordiniert in enger Zusammenarbeit mit dem Bauamt die anfallenden Arbeiten des Bauhofs. Der Tätigkeitsbereich umfasst im Wesentlichen die verantwortliche Übernahme von Fachaufgaben wie Planung, Steuerung und Überwachung von Arbeitsabläufen:

- disziplinarische Gesamtverantwortung und Weisungsbefugnis gegenüber dem Bauhofpersonal der Verwaltungsgemeinschaft Effeltrich
- administrative Mitarbeit in der Abteilung Bauamt
- Beschaffungsmaßnahmen für den Bauhofbetrieb
- Koordination von externen Dienstleistungen
- Projekt- und Bauüberwachung (Hoch- und Tiefbaumaßnahmen)
- Planung und Durchführung von Unterhaltungsmaßnahmen gemeindlicher Einrichtungen (Zustandsüberwachung)
- kommunikative und organisatorische Schnittstelle zwischen dem Bauamt und dem Bauhof

Für diese verantwortungsvolle Tätigkeit setzen wir voraus:

- abgeschlossene Ausbildung/Weiterbildung zum Meister/-in/Techniker/-in im Hochbau/Tiefbau/Straßenbau oder gleichwertiger Eignung mit Berufserfahrung
- Führungskompetenz
- Führerschein der Klasse B (C oder CE eventuell wünschenswert)

Das Aufgabengebiet teilt sich auf in Innendienst und Außendienst. Im Innendienst findet die Arbeitsvorbereitung statt, im Außendienst die Erfolgs- und Ausführungsüberwachung. Das Verhältnis von Innendienst zu Außendienst liegt bei ca. 70 % zu 30 %.

Die Tätigkeit erfordert ein hohes Maß an Flexibilität, Belastbarkeit und Eigenverantwortung sowie die Bereitschaft zur Mitarbeit im Bauhof, wenn es die Personal- oder Arbeitssituation erfordert. Auf Grund des Tätigkeitsprofils und der damit verbundenen Einsatzzeiten wäre eine Wohnortnähe (max. 20 km im Umkreis von Effeltrich) von Vorteil. Wir bieten Ihnen ein unbefristetes Arbeitsverhältnis in Vollzeit bei leistungsgerechter Vergütung nach dem Tarifvertrag des Öffentlichen Dienstes (TVöD). Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei ansonsten im Wesentlichen gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung, bevorzugt eingestellt.

Im Rahmen des Bewerbungsverfahrens erfolgt keine Auslagenerstattung. Bewerbungen die nicht elektronisch eingehen, können wir aus Kostengründen nicht zurücksenden. Wir bitten um Ihr Verständnis. Diese Unterlagen werden zu gegebener Zeit gemäß den Datenschutzbestimmungen vernichtet. Weitere Informationen, auch zum Datenschutz, finden Sie unter [www.vg-effeltrich.de](http://www.vg-effeltrich.de)

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens

**12.08.2022**

an die u. a. E-Mail-Adressen. Für weitere Informationen stehen Ihnen der Gemeinschaftsvorsitzende, Herr Lepper, unter 09133/7792-18 ([lepper@effeltrich.de](mailto:lepper@effeltrich.de)) oder der Geschäftsleiter, Herr Kühlwein, unter 09133/7792-13 ([kuehlwein@effeltrich.de](mailto:kuehlwein@effeltrich.de)) zur Verfügung.



Die Verwaltungsgemeinschaft Effeltrich mit den beiden Mitgliedsgemeinden Effeltrich und Poxdorf, Landkreis Forchheim (ca. 4.200 Einwohner), sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit (39 Wochenstunden) einen

## Sachbearbeiter im Bauamt (m/w/d)

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitarbeitsstelle.  
Diese Stelle ist grundsätzlich teilbar (Jobsharing).

Der Tätigkeitsbereich umfasst im Wesentlichen:

- Bearbeitung allgemeiner Rechts- und Verwaltungsangelegenheiten der Bauverwaltung
- Beratung von Bürgerinnen und Bürgern, Baugenehmigungsverfahren
- Bauleitplanung und Bauordnungsrecht
- Beratung und Erarbeitung von Vorlagen der gemeindlichen Gremien
- Beitragsrecht (Erschließungs- und Kanalherstellungsbeiträge)
- Widmungen
- Sachbearbeitung Umweltschutz und Naturschutz, Wasserrecht, Denkmalschutz

Für diese verantwortungsvolle Tätigkeit setzen wir voraus:

Verwaltungsfachangestellte/r VFA-K bzw. AL I/BL I oder vergleichbare Qualifikation.

Die Tätigkeit erfordert ein hohes Maß an Flexibilität, Belastbarkeit und Eigenverantwortung. Wir bieten Ihnen ein unbefristetes Arbeitsverhältnis in Vollzeit bei leistungsgerechter Vergütung nach dem Tarifvertrag des Öffentlichen Dienstes (TVöD). Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei ansonsten im Wesentlichen gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung, bevorzugt eingestellt.

Im Rahmen des Bewerbungsverfahrens erfolgt keine Auslagenerstattung. Bewerbungen die nicht elektronisch eingehen, können wir aus Kostengründen nicht zurücksenden.

Wir bitten um Ihr Verständnis. Diese Unterlagen werden zu gegebener Zeit gemäß den Datenschutzbestimmungen vernichtet.

Weitere Informationen, auch zum Datenschutz, finden Sie unter [www.vg-effeltrich.de](http://www.vg-effeltrich.de)

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens

**12.08.2022**

an die u. a. E-Mail-Adressen. Für weitere Informationen stehen Ihnen der Gemeinschaftsvorsitzende, Herr Lepper, unter 09133/7792-18 ([lepper@effeltrich.de](mailto:lepper@effeltrich.de)) oder der Geschäftsleiter, Herr Kühlwein, unter 09133/7792-13 ([kuehlwein@effeltrich.de](mailto:kuehlwein@effeltrich.de)) zur Verfügung.

## 90. Geburtstag von Frau Vinzentia Bischof



Eine Ur-Poxdorferin Frau Vinzentia Bischof feierte bei guter Gesundheit ihren 90. Geburtstag. Neben Verwandten und Bekannten, gehörten auch stellv. Landrat Otto Siebenhaar und erster Bürgermeister Paul Steins zu den Gratulanten und überbrachten die Glückwünsche des Landkreises und der Gemeinde Poxdorf.

Frau Bischof wurde zwar in Bamberg geboren, lebte aber immer in Poxdorf. Sie stammt aus der alteingesessenen Poxdorfer Familie Singer. Geboren wurde sie am Namenstag des Heiligen Vinzens von Paul. Deshalb erhielt Sie die weibliche Form „Vinzentia“ des Namens des Heiligen.

Aufgewachsen ist sie auf dem Anwesen des Vaters, der ehemaligen Baumschule Singer. Diese befand sich früher gegenüber dem Dorfweiher, welcher später für den Spielplatz Waldstraße aufgelöst wurde.

Nach ihrer Schulzeit arbeitete sie auf dem Anwesen des Vaters, danach war sie 30 Jahre Mitarbeiterin der ehemaligen Konservenfabrik Kupfer.

Mit ihrem Mann Konrad Bischof ist sie jetzt fast 67 Jahre glücklich verheiratet. Beide kannten sich schon als Kinder, denn die Singer und die Bischof waren Nachbarn. Kurz nach ihrer Hochzeit bauten sie für die größer werdende Familie ihr eigenes Haus in der Jahnstraße.

Drei Söhne, vier Enkelinnen und 6 Urenkel gehören der Familie der humorvollen Jubilarin an. Kochen und Backen waren ihre große Leidenschaft. Ihre Rezepte hat sie an ihre Enkelinnen weitergegeben und sie werden viel genutzt.

Auf den von Pfarrer Albert Löhr organisierten Pfarrfahrten und den Ausflügen der Damengymnastik des Sportvereins hat sie halb Europa gesehen. Stolz berichtete die Jubilarin, dass sie auf diesen Reisen Spanien, die Niederlande, Polen, die Ukraine, Lettland und Estland gesehen habe.

In der Damengymnastik des Sportvereins war sie früher sehr aktiv und wurde jetzt für 50 Jahre Mitgliedschaft geehrt.

Alle Gratulanten wünschten der Jubilarin für die Zukunft alles erdenklich Gute, Gesundheit und noch viele schöne Jahre.

## Wallfahrt zum Habsberg



### **Habsbergwallfahrt "Maria, Heil der Kranken"** **vom 03.09.- 04.09.2022**

#### **Einladung und Anmeldung**

Das Wallfahrten ist eine jahrhundertealte Tradition.

Neben gemeinschaftlichem Beten wird es auch genügend Zeit für persönliche Stille geben.

Am Samstag, den 03.09.2022 um 06:30 Uhr ist Abfahrt an der Kirche.

Zunächst bringt uns der Bus nach Neumarkt.

Nach dem Kreuzweg am "Maria Hilf Berg" und der anschließenden Brotzeit werden wir die Wallfahrt zum Gnadenort "Maria Heil der Kranken" am Habsberg fortsetzen.

Gegen 14:30 Uhr werden wir am Habsberg ankommen.

Parallel dazu gibt es die Möglichkeit die Strecke Neumarkt - Habsberg mit dem Bus zurückzulegen.

Rückfahrt ist am Sonntag, den 04.09.2022 nach der Andacht und gegen 17 Uhr werden wir wieder in Effeltrich ankommen.

**Weitere Auskünfte und Anmeldung bis spätestens 28.08.2022 bei Angelika Batz, Tel. 09133/4368 od. 0171/4896114**

#### **Fußwallfahrer ab Effeltrich:**

Treffpunkt und Abmarsch: Freitag, 02.09.2022 Bäckerei Merkel 05:00 Uhr

Anmeldung zur Fusswallfahrt bei Pinzel Hans, Tel. 0179/2581854

Anmeldung für die Übernachtung in Habsberg bitte bei Angelika Batz bis spätestens 28.08.2022

**Herzliche Einladung an alle wallfahrtsbegeisterten Bürgerinnen und Bürger aus Effeltrich, Gaiganz und Poxdorf. "Wallfahrts-Neulinge" sind herzlich willkommen.**

## Das WC ist kein Mülleimer!



Der AGV - Abwasser- und Gewässerunterhaltungsverband Mittlere Regnitz, weist nach wiederholt erhöhtem Störungsaufkommen darauf hin, dass über die Toilette nur menschliche Ausscheidungen und normales Toilettenpapier entsorgt werden darf.

Hygieneartikel, Medikamente, Chemikalien, Essensreste und Feuchttücher dürfen nicht über das Abwasser entsorgt werden. Es ist keine Lappalie, wenn Feuchttücher, Putzlappen, Slipeinlagen und andere Abfälle im WC landen. Sie führen unweigerlich zu Problemen.

Manchmal verstopfen die Leitungen bereits innerhalb Ihres Hauses. Dann bemerken Sie das Desaster direkt. Doch das Problem reicht noch weiter: Lappen, Folien und andere Abfälle setzen sich im Kanalnetz und in der Kläranlage im Rechen, Schiebern und Pumpen fest und verstopfen sie.

Das erfordert aufwändige Reinigungen und Reparaturen. Durch diese Betriebsstörungen entstehen höhere Kosten, die von uns allen über die Abwasserentsorgungsgebühr bezahlt werden muss. So geht das Geld im wahrsten Sinne des Wortes durch die Lappen.

Verbraucher verwenden immer häufiger Feuchttücher und Einwegputztücher. Ihre Reißfestigkeit, die bei der Anwendung noch angenehm und praktisch ist, wird im Abwasser zum Problem.

### Das darf nicht ins WC:

- Feuchttücher
- Windeln
- Textilien
- Wattestäbchen
- Putzlappen
- Tampons
- Kondome
- Mullbinden & Slipeinlagen

Das gilt sogar für die Tücher, auf deren Verpackung dieser Entsorgungsweg angegeben wird. Die Feuchttücher, Slipeinlagen usw. bilden Verklumpungen, die in den technischen Einrichtungen zu schweren Schäden führen.

Entsorgen Sie Hygieneartikel bitte immer über die Restmülltonne.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Gemeinderat- und VG-Sitzungen

#### Gemeinderatssitzungen

Beginn in der Regel jeweils 19 Uhr

#### Die nächsten Sitzungen der Gemeinde Poxdorf:

- August: Sommerferien; keine Sitzung
- September: 26.09.2022; Rathaus
- Oktober: 24.10.2022; Rathaus
- November: 28.11.2022; Rathaus
- Dezember: 19.12.2022; Rathaus

#### Die nächsten Sitzungen der Gemeinde Effeltrich:

- August: Sommerferien; keine Sitzung
- September: 12.09.2022; Feuerwehrhaus
- Oktober: 10.10.2022; Feuerwehrhaus
- November: 28.11.2022; Feuerwehrhaus
- Dezember: 19.12.2022; Feuerwehrhaus

#### Sitzungen der VG:

Werden nach Bekanntwerden veröffentlicht.

#### Ganz wichtig ist es uns auch noch einmal folgendes zu erwähnen:

#### **Anträge müssen spätestens 2 Wochen vor der jeweiligen Sitzung, Mittags um 12 Uhr, der Verwaltung vorliegen.**

Später eingehende Anträge können dann frühestens in der nächsten Sitzung behandelt werden.

Dies ist jedoch ohne Gewähr und richtet sich immer nach der Anzahl der Anträge.

## Verwaltungsgemeinschaft Effeltrich

### Information zur Veröffentlichung der Sitzungseinladungen und Sitzungsniederschriften

Es werden alle Sitzungsniederschriften und Einladungen zu öffentlichen Sitzungen auf den Homepages der Gemeinden und auf der Homepage der Verwaltungsgemeinschaft veröffentlicht.

Die Adressen lauten [www.effeltrich.de](http://www.effeltrich.de);  
[www.poxdorf.de](http://www.poxdorf.de); [www.vg-effeltrich.de](http://www.vg-effeltrich.de).

## Gemeinde Poxdorf

### Veröffentlichung der Beschlüsse aus der 23. Sitzung des Gemeinderates Poxdorf vom 27.06.2022

#### 1 Bürgeranfragen

Zur Kenntnis genommen

#### 2 Vollzug der Geschäftsordnung; Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 02.05.2022

Zur Kenntnis genommen

#### 3 Genehmigung der öffentlichen Niederschrift der Sitzung vom 02.05.2022

#### Beschluss:

Der Gemeinderat Poxdorf stimmt der o. a. Niederschrift zu.

**Einstimmig beschlossen**      **Ja: 11 Nein: 0 Anwesend: 11**

#### 4 Bericht des 1. Bürgermeisters über den Vollzug der Beschlüsse der vorausgegangenen Gemeinderatssitzungen und anderen Gremien (Ausschuss, Abwasserzweckverband, Schulverband, usw.)

Zur Kenntnis genommen

#### 5 Unterhalt der Wege in der Gemeinde Poxdorf; Schreiben der Jagdgenossenschaft Poxdorf vom 08.06.2022

#### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, diesem Vorschlag zuzustimmen. Im Haushalt ist jedes Jahr, unter der Voraussetzung dass der jährlich zugesagte Zuschuss in Höhe von 500,-- € von der Jagdgenossenschaft geleistet wird, ein Betrag von 10.000,-- € einzuplanen um ausgebaute sowie nicht ausgebaute Wege zu unterhalten.

Die 10.000,-- € sind jährlich wie folgt aufzuteilen:

Für ausgebaute Wege	8.000,-- €
Für nicht ausgebaute Wege	2.000,-- €

Zwischen Bürgermeister, der Jagdgenossenschaft und der Verwaltung sollen zum Stichtag 31.12 eines jeden Jahres die Maßnahmen für das darauffolgende Jahr festgelegt werden.

**Einstimmig beschlossen**      **Ja: 12 Nein: 0 Anwesend: 12**

## 6 Antrag auf Gewährung eines Zuschusses zum Erhalt und Sicherung von Kunst- und Geschichtsdenkmälern am Steinweg 26, D-474-160-15)

### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, einen Zuschuss in Höhe von 10 % der nachgewiesenen Gesamtkosten (abzüglich der Förderung) maximal 1.500,- € zu genehmigen. Der Zuschuss soll im Haushalt 2023 nach Eingang der Abschlussrechnung (nach Abzug der Förderung) ausbezahlt werden. Die Kosten sowie die Förderung ist der Gemeinde nachzuweisen.

Der Zuschuss soll im Haushalt 2023 eingeplant werden.

**Einstimmig beschlossen Ja: 12 Nein: 0 Anwesend: 12**

## 7 Einfahrt zu den Gewerbeflächen Fl. Nr. 1363/0 der Gemarkung Poxdorf; Antrag auf Erneuerung der Zufahrt auf eine Länge von 30-35 m

### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, die Sanierung im Haushalt 2023 mit vorzusehen. Die Ausschreibung soll durch das Bauamt erfolgen. Die Löcher sollen aktuell durch den Bauhof aufgefüllt werden.

**Einstimmig beschlossen Ja: 12 Nein: 0 Anwesend: 12**

## 8 Antrag auf Erteilung einer Baugenehmigung; Neubau einer landwirtschaftlichen Halle; auf dem Grundstück Fl.Nr. 1195 Gkg. Poxdorf (Im Bühl); BVZ 8-22-PO

### Beschluss:

Die Gemeinde Poxdorf erteilt das planungsrechtliche Einvernehmen gem. § 36 BauGB zum Antrag auf Erteilung einer Baugenehmigung; Neubau einer landwirtschaftlichen Halle auf dem Grundstück Fl.Nr. 1195 Gkg. Poxdorf; BVZ 8-22-PO entsprechend der eingereichten Planungsunterlagen.

**Einstimmig beschlossen Ja: 12 Nein: 0 Anwesend: 12**

## 9 Anfragen und Wünsche, Sonstiges

### Zur Kenntnis genommen

Auf die frühzeitige Beteiligung der Bürger und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs.1 BauGB wird verzichtet.

Das Plangebiet umfasst die Teilflächen der Flurstücksnummern 862, 856/4, 864 und 864/8 der Gemarkung Poxdorf und die Flurstücksnummern 857, 857/1, 857/2, 857/3 und 857/4 ganz der Gemarkung Poxdorf und beträgt ca. 0,96 ha. Es wird wie folgt umgrenzt:

- im Nordwesten, Norden und Nordosten durch die „Reuthstraße“ mit bestehender Bebauung
- im Osten und im Südosten durch landwirtschaftliche Fläche
- im Südwesten und Westen durch Wald

Die Gemeinde beabsichtigt diese Fläche als Wohnbaufläche zu entwickeln.

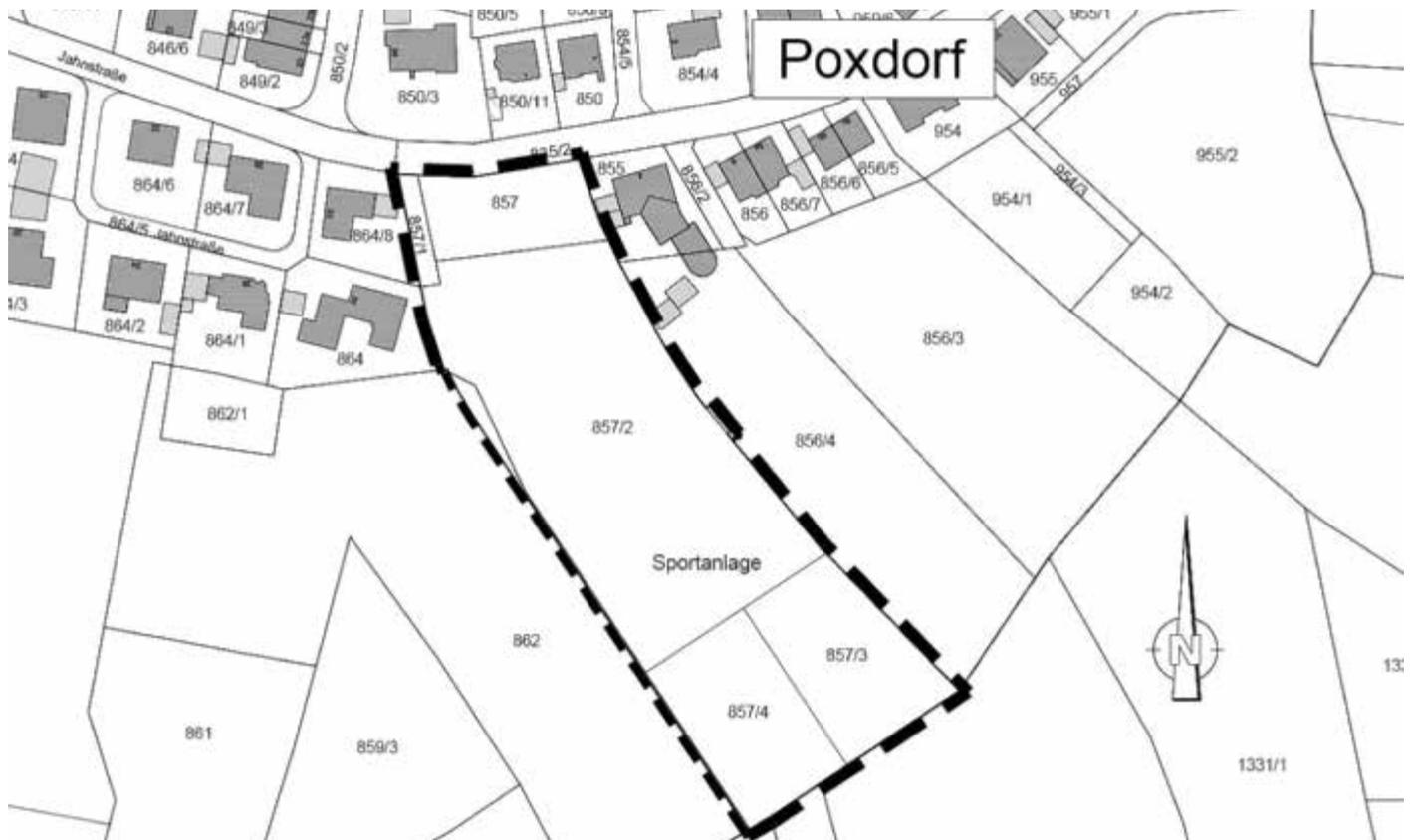
Das Plangebiet ist im beiliegenden Lageplan dargestellt.

## Bebauungsplan „Reuth“ mit integriertem Grünordnungsplan, Gemeinde Poxdorf, Landkreis Forchheim

### Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gemäß § 2 Abs. 1 S. 2 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Poxdorf hat in seiner Sitzung am 18.07.2022 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Reuth“ mit integriertem Grünordnungsplan in Poxdorf, Gemeinde Poxdorf beschlossen.

Der Bebauungsplan „Reuth“ soll nach § 13b BauGB durchgeführt werden. Gem. § 13 b BauGB kommt das Verfahren nach § 13a BauGB im beschleunigten Verfahren nach § 13 BauGB zur Ausführung. Gem. § 13 Abs. 3 BauGB wird von der Durchführung der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB abgesehen.



Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

Gemeinde Poxdorf, 19.07.2022, Paul Steins, Erster Bürgermeister

## NACHRICHTEN ANDERER STELLEN UND BEHÖRDEN

### Online-Vortrag „Die tägliche Mund- und Zahnpflege bei Menschen mit Pflegebedarf und Menschen mit Demenz“

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen zum kostenfreien Online-Vortrag „Die tägliche Mund- und Zahnpflege bei Menschen mit Pflegebedarf und Menschen mit Demenz“ mit dem Referenten **Prof. Dr. Christoph Benz**, Präsident der Bundeszahnärztekammer und Vizepräsident der Deutschen Gesellschaft für AlterszahnMedizin. Die bayernweit erste Veranstaltung dieser Art findet statt am Donnerstag, 22.09.2022 von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr via Microsoft Teams. Organisiert wird sie von der Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken und der Landesarbeitsgemeinschaft zur Förderung der Mundgesundheit in der Pflege – LAGP e.V., einer Initiative der Bayerischen Zahnärzte zusammen mit der AOK Bayern und der Vereinigung der Pflegenden in Bayern. Angesprochen sind sowohl Mitarbeitende in der Pflege als auch pflegende Angehörige.

Pflegebedürftige Menschen sind besonders anfällig für Zahn- und Munderkrankungen. Ihre Mundgesundheit ist oft schlechter als die der Menschen ohne Pflegebedarf. Eine sorgfältige und richtig durchgeführte Mundhygiene ist deshalb für Betroffene von großer Bedeutung.

In dem Vortrag erfahren die Teilnehmenden, wie eine gute Mund- und Zahnpflege bei Menschen mit Pflegebedarf und Menschen mit Demenz richtig durchgeführt wird. Prof. Dr. Christoph Benz vermittelt praxisnahes Wissen, angelehnt an den neuen Expertenstandard „Förderung der Mundgesundheit in der Pflege“. Er geht auf die pflegerischen Aufgaben ein, die zur Erhaltung bzw. Wiederherstellung der Zahngesundheit von Menschen mit Unterstützungsbedarf notwendig sind.

Eine Anmeldung ist per E-Mail unter [info@demenz-pflege-oberfranken.de](mailto:info@demenz-pflege-oberfranken.de) bis zum 15.09.2022 möglich. Ein Zugangslink wird versendet.

### KINDERTAGESPFLEGEPERSONEN GESUCHT!!!



Foto: freepik, yanadjana

**Um dem Mangel an Betreuungsplätzen entgegen zu wirken, sucht der Landkreis Forchheim weiter nach geeigneten Kindertagespflegepersonen!**

**Ein neuer Qualifizierungskurs startet im September 2022!**

Tagespflegepersonen betreuen Kinder, meist von 0-3 Jahren, in der Regel bei sich zu Hause. Die Kindertagespflege ist neben

der Betreuung in einer Krippe ein gleichrangiges, verlässliches Bildungs- und Betreuungsangebot.

- Sind Sie auf der Suche nach einer neuen sinnvollen Aufgabe und lieben Kinder?
- Wollten Sie schon immer mit Kindern arbeiten, konnten es aber bisher nicht verwirklichen?
- Möchten Sie Ihren Tagesablauf selbstbestimmt mit den Kindern gestalten?
- Haben Sie, neben der Versorgung Ihrer eigenen Familie, noch Kraft, Lust und Zeit, Tageskindern Anregungen, Abwechslung und liebevolle Zuwendung zu geben?
- Sind Sie bereit, Ihr eigenes Erziehungsverhalten zu hinterfragen, dazulernen, sich mit den Bedürfnissen von Kindern auseinander zu setzen?

Sind Sie tolerant, kontaktfreudig, haben Lust mit anderen Tagespflegepersonen, Eltern und der Fachberatung Kindertagespflege zusammenzuarbeiten?

Für die erforderliche Pflegeerlaubnis sind persönliche und fachliche Eignung (Qualifizierungskurs), kindgerechte Räumlichkeiten und ein Erste-Hilfe-Kurs für Kinder notwendig.

Im Qualifizierungskurs lernen die angehenden Tagespflegepersonen alles über ihren Arbeitsalltag, pädagogische Anforderungen, sowie rechtliche und versicherungstechnische Grundlagen.

Die Mitarbeiterinnen der Fachberatung Kindertagespflege begleiten, beraten und unterstützen Sie in Ihrer Tätigkeit als Kindertagespflegeperson!



**Infos und Anmeldung beim Amt für Jugend, Familie und Senioren Forchheim: 09191/86-2319 -2361 oder per Mail**

[tagespflege@lra-fo.de](mailto:tagespflege@lra-fo.de)

### JAHRESZUSCHUSS 2022

Die im KJR Forchheim zusammengeschlossenen Organisationen können im **Zeitraum 01. September bis 15. Oktober 2022** den Antrag auf Jahreszuschuss 2022 beim Kreisjugendring Forchheim einreichen. Bitte beachten Sie, dass später eingehende Anträge nicht mehr berücksichtigt werden können.

Antragsberechtigt sind die Mitgliedsorganisationen wie z.B. Jugendverbände, Vereine, Kirchengemeinden, Jugendinitiativen, Jugendtreffs. Der Jahreszuschuss dient der allgemeinen Förderung der Jugendarbeit.

Die Zuschussrichtlinien sowie die entsprechenden Formulare finden Sie im Bereich „Zuschussanträge“ auf der KJR Homepage unter nachfolgendem Link:

<https://www.kjr-forchheim.de/service/downloads.php>

Folgende Formulare sind für die Beantragung des Jahreszuschusses zu verwenden:

- 4.1.1** Grundförderung für Jugendorganisationen auf Kreisebene im Landkreis Forchheim. *Dieser Jahreszuschuss ist für die **Jugendverbände***
- 4.1.2** Jahreszuschuss zur Förderung der fachbezogenen Jugendarbeit

*Dieser Jahreszuschuss ist für **Vereine, Kirchengemeinden, Jugendinitiativen, Jugendtreffs***

**Wichtig** - alle Informationen zu den förder- bzw. nichtförderfähigen Kosten sowie zum Antragsverfahren und den einzureichenden Belegen entnehmen Sie bitte den aktuellen Zuschussrichtlinien.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Jugendbüro telefonisch unter 09191/7388-0 oder per E-Mail an [info@kjr-forchheim.de](mailto:info@kjr-forchheim.de).

**Wer sucht, der findet!**  
Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

## bfz Schulen in Forchheim



### Die bfz Schulen in Forchheim haben noch freie Ausbildungsplätze –Nutzen Sie noch ihre Chance und bewerben Sie sich für den Start im September!

Die Ausbildungen an den Fach- und Berufsfachschulen der beruflichen Fortbildungszentren (bfz) in Forchheim bieten sehr gute Perspektiven in interessanten und anspruchsvollen Berufen. Ob als **Sozialbetreuer\*in, Pflegefachhelfer\*in** oder **Pflegefachfrau/-mann** – die Ausbildungen sind ebenso vielfältig wie die späteren Einsatzmöglichkeiten, z.B. in einer betreuten WG, einem ambulanten Pflegedienst, in der Tagespflege oder in einer stationären Pflegeeinrichtung.

Die Berufe, die von der Begegnung mit Anderen lebt, steht nicht nur Schulabgängern offen, sondern auch älteren Bewerber\*innen, Menschen, die sich beruflich neu orientieren möchten, Eltern nach der Familienphase, Quereinsteiger\*innen oder Menschen, die bereits als Pflegehelfer\*in ohne Ausbildung tätig sind. Die Ausbildung zum\* zur Pflegefachhelfer\*in ist über die Agentur für Arbeit bzw. das Jobcenter förderfähig.

Nutzen Sie also jetzt Ihre Chance und bewerben Sie sich noch für die **freien Plätze** für den **Ausbildungsstart im September 2022**. Informationen zu allen Ausbildungen gibt es ab sofort bei den **wöchentlichen Infoabenden** Dienstag und Donnerstag ab 17 Uhr, im Internet unter [www.schulen.bfz.de](http://www.schulen.bfz.de) und natürlich auch im Rahmen einer **persönlichen Beratung** bei der Schulleitung Frau Köthke unter der Telefonnummer: **09191 3205-12**.

## Bayerische Bauernverband Forchheim-Bamberg

Der Bayerische Bauernverband Forchheim-Bamberg fliegt vom 11.11.2022 bis zum 18.11.2022 nach Zypern.

Anmeldungen sind noch bis 30.08.2022 möglich - auch für Nicht-Mitglieder!

Programm unter: <https://bbv-touristik.de/files/958822> oder in der BBV Geschäftsstelle erhältlich.

Anmeldung: Geschäftsstelle Bamberg 0951 / 96517-130.

Tel. 09191-97868-0 - Fax 09191-97868-68

mailto:Forchheim@BayerischerBauernVerband.de

<http://www.BayerischerBauernverband.de/kreisverband/forchheim>

## Neuigkeiten zur dritten Bayerischen Demenzwoche

Bayerisches Staatsministerium für  
Gesundheit und Pflege



### Im September liegt in Oberfranken „Musik in der Luft...“

Vom 16. bis 25. September 2022 findet die 3. Bayerische Demenzwoche mit vielfältigen Aktionen und Teilhabemöglichkeiten im ganzen Land statt. Mit der Demenzwoche soll die gesamte bayerische Bevölkerung erreicht und für das Thema Demenz sensibilisiert werden.

Die Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken hat sich das Thema „Musik liegt in der Luft“ auf die Fahnen geschrieben und zahlreiche Musiker:innen gewonnen, die demenzfreundliche Zuhör- und Mitmachkonzerte sowie andere musikalische Aktionen in Oberfranken anbieten. Jeder und jede - egal ob mit oder ohne Beeinträchtigung - ist eingeladen zur Teilnahme, ganz besonders jedoch an Demenz erkrankte Menschen und ihre Angehörigen. Je mehr Teilnehmende, desto mehr Aufmerksamkeit erreicht dieses wichtige Thema.

Informationen über die genauen Termine finden Sie auf der Homepage der Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken unter [www.demenz-pflege-oberfranken.de](http://www.demenz-pflege-oberfranken.de).

Unter [www.stmgp.bayern.de/pflege/demenzwoche/](http://www.stmgp.bayern.de/pflege/demenzwoche/) können Sie alle Veranstaltungen der Bayerischen Demenzwoche 2022 einsehen.

## LRA Forchheim Kuratorium zur Förderung von Kunst und Kultur

### FESTLICHES KONZERT

<b>Datum, Zeit:</b>	<b>Freitag, den 29. Juli 2022, 18.30 Uhr</b> (Einlass 17.30 Uhr)
<b>Veranstaltungsort:</b>	<b>Basilika Gößweinstein</b>
<b>Inhalt:</b>	Festliches Konzert für Trompete und Orgel mit renommierten Werken aus Barock und Klassik. Das Kuratorium setzt damit einen weiteren Höhepunkt seiner Konzertsaison 2022
<b>Akteure:</b>	BERNHARD HOLZMANN– Solotrompeter der Staatsphilharmonie Nürnberg GEORG SCHÄFFNER– Basilikaorganist in Gößweinstein
<b>Eintritte:</b>	14,00 / 12,00 Euro ermäßigt**Mitglieder des Kuratoriums, Schüler, Studenten, Menschen mit Behinderung, Inhaber der Bayerischen Ehrenamtskarte
<b>Vorverkauf:</b>	Kulturamt des Landkreises Forchheim, Tel. 09191-861045 Bücherstube an der Martinskirche, Forchheim, Tel. 09191-14500 Lotto- und Ticketshop Kefferstein, Forchheim, Tel. 09191-3515930 Basilika-Laden, Wallfahrtsmuseum Gößweinstein, Tel. 09242-740425 <a href="http://www.forchheimer-kulturservice.de">www.forchheimer-kulturservice.de</a>
<b>Detaillierte Informationen:</b>	<i>Kulturamt des Landkreises Forchheim</i>

## „Kursprogramm des Baiersdorfer Sportvereins

Im September startet das 3. Trimester unseres Kursprogrammes „In Bewegung kommen, in Bewegung bleiben“. Ob für Gelegenheits- oder Ausdauer-sportler, Junioren oder Senioren, Frauen, Männer oder Kinder, unser Kursangebot bietet für jeden etwas.

Das komplette Kursangebot und alle weiteren Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.baiersdorfersv.de](http://www.baiersdorfersv.de)“

## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

Insgesamt verzeichnet die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) einen Rückgang der Arbeits- und Wegeunfälle für das Berichtsjahr 2021. Die Zahl der tödlichen Unfälle ist jedoch um rund zehn Prozent gestiegen.

Das geht aus der Unfallstatistik der SVLFG hervor. So ereigneten sich in 2021 insgesamt 61.578 meldepflichtige Unfälle (2020: 64.060). Angestiegen ist dagegen die Zahl der Unfalltoten von 113 in 2020 auf 125 im Berichtsjahr.

### Weitere Informationen online

Der aktuelle Präventionsbericht der SVLFG mit den statistischen Auswertungen und weiteren Informationen rund um Sicherheit und Gesundheitsschutz in den grünen Berufen kann unter [www.svlfg.de/svlfg-kompakt-in-zahlen](http://www.svlfg.de/svlfg-kompakt-in-zahlen) eingesehen und kostenlos heruntergeladen werden.

## KJR Forchheim

### Geochallenge 2022



am Samstag, den 16.07.2022, konnte nach einer durch Corona bedingten Pause wieder die Geochallenge des Kreisjugendrings Forchheim stattfinden. Bei bestem Wetter trafen sich die Teilnehmenden am Wanderparkplatz in Kirchrehrenbach, um die Geochallenge rund ums Walberla zu starten.

Am Fuße des Walberlas gab es zunächst eine Einheit, bei der die Teilnehmenden lernen konnten, wie man sich richtig in einem Naturschutzgebiet verhält. Das meiste wussten die Teilnehmenden bereits aus dem Schulunterricht, weshalb eine gemeinsame Besprechung in der Gruppe sehr gut funktionierte. Gleich im Anschluss konnte auch schon die erste Koordinate in die zwei GPS Geräte eingegeben werden, dies stellte bereits die erste Hürde dar. Denn die Jugendlichen mussten herausfinden, wie so ein GPS Gerät eigentlich funktioniert und wie man herausfindet in welche Richtung einen das GPS Gerät führen möchte, dabei war das Wissen über die Himmelsrichtungen von Vorteil jedoch nicht zwingend nötig. An jeder der 11 Stationen konnten die Teilnehmenden eine Aufgabe im Team bzw. in Kleingruppen lösen. Nach dem erfolgreichen Lösen der Aufgabe bekamen diese von den Betreuenden die nächste Koordinate. Nachdem der Weg nach oben auf das Walberla geschafft wurde, konnten alle, bei einem fast wolkenfreien Himmel, die schöne Aussicht genießen.

Die Aufgaben der Stationen halfen den Teilnehmenden, sich mit der Natur und der Gruppe genauer auseinander zu setzen. Die Jugendlichen waren dafür sehr dankbar und schätzten die Möglichkeit sehr, wieder etwas draußen in einer Gruppe zu machen. Von den Teilnehmenden wurde ebenfalls der Wunsch geäußert, dass es mehr Aktionen, wie die Geochallenge, im kommenden Jahr geben solle.

Das Ziel der Geochallenge war es, dass sich die Jugendlichen mit ihrer Umgebung befassen und den Spaß an der Natur finden können. Dieses Ziel wurde mit der Geochallenge definitiv erreicht. Während der Einkehr nach der Wanderung war es den Jugendlichen möglich, die in den Aufgaben versteckten Botschaften zu entschlüsseln und den Schatz aus dem Rucksack einer Betreuerin zu retten.

### SVLFG Bei großer Hitze: Pflegebedürftige ausgewogen ernähren

Insbesondere für pflegebedürftige Menschen ist die Sommerhitze sehr belastend. Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) gibt Tipps, wie pflegende Personen ihre Angehörigen vor einer Dehydrierung schützen und sie ausgewogen ernähren.

Ein Problem vieler älterer Menschen ist ihr nachlassendes Durstgefühl. Oft vermeiden sie auch bewusst, viel zu trinken, um nicht so häufig zur Toilette gehen zu müssen. Pflegende Personen sollten deshalb besonders darauf achten, dass ihre Angehörigen jederzeit genug Trinkwasser zur Verfügung haben und täglich mindestens 1,5 bis zwei Liter Flüssigkeit zu sich nehmen. Ausnahme: Der behandelnde Arzt gibt eine andere Empfehlung.

#### Dehydrierung erkennen und handeln

Wenn alte oder kranke Menschen zu wenig trinken, vor allem aber auch, wenn sie unter Durchfall leiden oder stark schwit-

zen, besteht die Gefahr, dass der Körper austrocknet. Bei einer leichten Dehydrierung hilft es, umgehend viel zu trinken – am besten in mehreren Portionen. Geeignet sind Wasser, Brühe oder Kräutertee. Warnzeichen einer schwereren Dehydrierung sind Fieber, Verwirrtheit und übermäßige Erschöpfung. Wer solche Anzeichen bei seinen Angehörigen bemerkt, sollte sofort den Notarzt verständigen. Damit es nicht soweit kommt, sollten pflegende Personen ihren pflegebedürftigen Angehörigen häufig zuckerarme Getränke und erfrischende Kaltschalen anbieten. Alkohol und Koffein belasten den Kreislauf und sollten deshalb gemieden werden. Apfelsaft-Schorle, gemischt aus zwei Teilen Mineralwasser und einem Teil Saft, wirken ähnlich wie isotonische Getränke. Sie versorgen den Körper mit Mineralstoffen, wie zum Beispiel Magnesium, Natrium oder Kalium. Die SVLFG rät: „Führen Sie ein Trinkprotokoll. Es gibt einen Überblick darüber, wie viel Flüssigkeit über den Tag verteilt aufgenommen wird.“ Suppen zählen natürlich mit. Saftiges Obst und Gemüse, wie zum Beispiel Melonen und Gurken, helfen ebenfalls, genug Flüssigkeit aufzunehmen. Ein selbstgemachtes Wassereis ist eine gesunde Abwechslung. Dazu einfach süße geschälte Früchte, möglichst aus der Region, pürieren, in Eisförmchen geben und durchfrieren lassen.

#### Leichtes Essen im Sommer

Üppige Mahlzeiten belasten den Kreislauf im Sommer zusätzlich. Kartoffeln mit Kräuterquark, gedünsteter Fisch mit Gemüse, ein bunter Sommersalat oder eine Mehlspeise mit Kompott bieten sich als leichte Sommermahlzeiten an. Sie versorgen den Körper mit schnell verfügbaren Nährstoffen ohne ihn zu belasten. Die SVLFG rät: „Wählen Sie beim Einkauf frische, regionale Produkte.“



### Poxdorf

#### Kita Farborado

Die Kita Farborado in Poxdorf freut sich riesig über die großzügige Spende von 250,- EUR von der VR Bank Bamberg-Forchheim. Überreicht wurde der Scheck von Herrn Hans-Peter Faßold, dem Filialleiter in Effeltrich. Die KiTa-Leitung bedankte sich im Namen aller Kinder und dem ganzen Team der Kita für dieses schöne Einweihungsgeschenk, das wir sehr gut verwenden werden.



V.l.n.r. Linda Bayer (EBR), Jasmin Sämann (KiTa-Leitung), Hans-Peter Faßold (Filialleiter Effeltrich VR Bank)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Katholische Gottesdienste in Effeltrich (EFF) mit Gaiganz (GAI) und in Poxdorf (POX)

vom 30.07.2022 bis 14.08.2022

Öffnungszeiten des Pfarrbüros (Tel.-Nr. 09133/824):

Zur Kirchenburg 3, 91090 Effeltrich  
Montag 8.00 bis 12.00 Uhr und  
12.30 bis 16.30 Uhr  
Mittwoch 8.00 bis 12.30 Uhr  
Donnerstag 8.00 bis 12.30 Uhr

E-Mail: st-georg.effeltrich@erzbistum-bamberg.de

#### Samstag, 30. Juli 2022 Hl. Petrus Chrysologus, Bischof von Ravenna, Kirchenlehrer

POX 14:00 Taufe von Toni Schneider  
POX 19:00 Eucharistiefeier am Vorabend  
† Robert Kupfer zum Jahrtag und Angehörige  
† Anton Obermayr zum Jahrtag und Angehörige

#### Sonntag, 31. Juli 2022 18. Sonntag im Jahreskreis

EFF 09:00 Wortgottesfeier  
GAI 10:30 Eucharistiefeier  
† Rudolf Wagner zum Jahrtag,  
† Gertraud, Johann-Georg und Maria,  
Armin Uttenreuther  
† Johann Georg Lösel

#### Montag, 1. August 2022 Hl. Alfons Maria von Liguori

POX 18:00 Rosenkranz  
Mittwoch, 3. August 2022  
EFF 19:30 Handarbeitsgruppe „Nadelspiel“ im  
Jugendhaus

#### Donnerstag, 4. August 2022

EFF 14:00 Seniorenkreis im Pfarrsaal

#### Freitag, 5. August 2022 Weihetag der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom (Maria Schnee)

EFF 10:00 Haus- und Krankenkommunion

#### Samstag, 6. August 2022

GAI 08:00 Beginn der Wallfahrt nach Gößweinstein an  
der Bushaltestelle Gaiganz  
POX 14:00 Taufe von Ben Leonhardt

#### Sonntag, 7. August 2022 19. Sonntag im Jahreskreis

GAI 09:00 Wortgottesfeier  
EFF 09:00 Eucharistiefeier als Pfarrgottesdienst  
† Alfred Stark und Angehörige  
† Kotz W. und Seuberth  
Dankamt  
† Eltern und Geschwister  
POX 10:30 Eucharistiefeier als Pfarrgottesdienst  
† Hans Teufel und Angehörige  
† Michael Bertsch zum Jahrtag  
† Otto Werner zum Jahrtag  
† Kunigunda Schramm zum Jahrtag  
† Heinz Schlegel und Angehörige

#### Freitag, 12. August 2022 Hl. Johanna Franziska von Chantal, Ordensgründerin

EFF 19:00 Requiem für Rita Greif, Elsa Kriegelstein,  
Bruno Grund, Anna Krauß

#### Sonntag, 14. August 2022 20. Sonntag im Jahreskreis

EFF 09:00 Eucharistiefeier als Pfarrgottesdienst  
† Michael Marsching zum Jahrtag und Kuni-  
gunda - Stiftung  
† Margaretha Bayer zum Jahrtag und Ange-  
hörige  
† Margarete Kotz zum Jahrtag und Angehörige  
† Leonhard Rauh z. Jahrtag, Eltern und Bru-  
der Hans  
† Eltern Loni und Franz Weisel und Ange-  
hörige Will  
POX 10:30 Eucharistiefeier als Pfarrgottesdienst  
† Barbara Gügel zum Geburtstag  
GAI 19:00 Eucharistiefeier – Segnung der Wurzbü-  
schel

### Aus den Pfarrgemeinden

#### Effeltrich:

##### Eheaufgebot

Das hl. Sakrament der Ehe haben sich versprochen:

##### Johannes Steinert und Sandra Sillner

wohnhaft in Effeltrich

Die kirchliche Trauung findet am 03.09.2022 um 12.30 Uhr in  
der Kirche St. Georg, Effeltrich statt.

#### Durch die Taufe wurde in die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen:

Taufe von Jonas Wagner aus Igelsdorf (am 10.07.2022 in  
Effeltrich)

#### In Gottes Ewigkeit sind uns vorausgegangen:

Herr Richard Schmidt, 75 Jahre, Effeltrich  
Herr Bruno Grund, 81 Jahre, Effeltrich  
Frau Anna Krauß, 91 Jahre, Effeltrich

#### Pfarrfest Effeltrich 2022

Liebe Pfarrgemeinde,  
nach einer langen Corona-Pause findet wieder unser tradi-  
tionelles Pfarrfest statt. Hierzu laden wir Sie alle am Sonntag,  
den **11.09.2022** recht herzlich ein. Merken Sie sich den Ter-  
min schon mal vor.

Wir bitten auch diesmal wieder um zahlreiche Kaffee- und  
Kuchenspenden.

Vielen Dank dafür im voraus.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

*Der Pfarrgemeinderat*

#### Das Pfarrbüro ist vom 08. August bis einschließlich 26. August wegen Urlaub geschlossen!

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Baiersdorf

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Baiersdorf  
Pfarrerin Christine Jahn, Kirchenplatz 5, 91083 Baiers-  
dorf, Tel.: 09133 2327, E-Mail: christine.jahn@elkb.de  
Pfarrerin Christiane Börstinghaus, Kochfeldstraße  
2c, 91094 Langensendelbach, Tel.: 09133 605055,  
E-Mail: christiane.boerstinghaus@elkb.de  
Internet: <https://www.baiersdorf-evangelisch.de>

#### Gottesdienste

##### Sonntag, 31.07.2022

09.30 Uhr Gottesdienst, St. Nikolaus (Jahn)  
11.00 Uhr Gottesdienst, Stockflethhaus (Jahn)

##### Mittwoch, 3.08.2022

12.00 Uhr Mittagsgebet, St. Nikolaus (Jahn)

##### Donnerstag, 4.08.2022

16.00 Uhr Gottesdienst, Seniorenhaus St. Martin

**Sonntag, 7.08.2022**

09.30 Uhr Gottesdienst, St. Nikolaus (Pfr. i. R. Joachim Funk)  
 11.00 Uhr Gottesdienst, Stockflethhaus (Pfr. i. R. Joachim Funk)

**Mittwoch, 10.08.2022**

12.00 Uhr Mittagsgebet, St. Nikolaus (Jahn)

**Sonstige Veranstaltungen****Freitag, 29.07.2022**

16.00 Uhr Gemeindebücherei, Evang. Gemeindehaus  
 16.30 Uhr Kinderchor, Evang. Gemeindehaus

**Montag, 1.08.2022**

16.00 Uhr Gemeindebücherei, Evang. Gemeindehaus

**Mittwoch, 3.08.2022**

19.00 Uhr Posaunenchorprobe, Stockflethhaus

**Freitag, 5.08.2022**

16.00 Uhr Gemeindebücherei, Evang. Gemeindehaus  
 19.30 Uhr Meditativer Tanz, Stockflethhaus

**Montag, 8.08.2022**

16.00 Uhr Gemeindebücherei, Evang. Gemeindehaus

**Mittwoch, 10.08.2022**

19.00 Uhr Posaunenchorprobe, Stockflethhaus

**Freitag, 12.08.2022**

16.00 Uhr Gemeindebücherei, Evang. Gemeindehaus



## **Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Johannis Forchheim**

Pfarramt: Zweibrückenstraße 38,  
 91301 Forchheim  
 Tel. 09191-72 79 17- FAX 72 79 19

E-Mail: pfarramt.stjohannis.fo@elkb.de  
 Internet: <http://www.forchheim-evangelisch.de>  
 Pfarrer für Effeltrich: Michael Krug, Tel. 09191- 9790545,  
 E-Mail: Michael.Krug@elkb.de

**Gottesdienste und Veranstaltungen****in St. Johannis**

**(30. Juli bis 12. August)**

**Samstag, 30.07.2022**

Sa 30.07., 00.00 Uhr Kinder- und Teeniefreizeit, Weihermühle  
 (mit Beate Wagner, Diakonin)  
 Harry Potter

**Sonntag, 31.07.2022**

So 31.07., 09.30 Uhr Gottesdienst in St. Johannis, St. Johannis-Kirche (mit Pfarrer Enno Weidt)  
 Gottesdienst mit Abendmahl

**Sonntag, 7.08.2022**

So 7.08., 09.30 Uhr Gottesdienst in St. Johannis, St. Johannis-Kirche (mit Pfarrer Michael Krug)

So 7.08., 11.00 Uhr Gottesdienst in Effeltrich, Pfarrkirche St. Georg  
 (mit Pfarrer Michael Krug)

Bitte informieren Sie sich über alle aktuellen Informationen (u.a. zu unseren Taufen und kurzfristigen Änderungen) auf unserer Homepage ([www.forchheim-evangelisch.de](http://www.forchheim-evangelisch.de)) und in der Tagespresse.

Das Pfarramt ist montags, dienstags und freitags von 9:00 – 11:30 und donnerstags von 14:00 – 17:00 Uhr geöffnet. Bitte beachten Sie die Hygieneauflagen.



## **Katholische öffentliche Bücherei St. Georg Effeltrich**

TREFFPUNKT  
 INTERKULTURELLE  
 BÜCHEREI

**Öffnungszeiten:**

Sonntag ..... 10:00 - 12:00 Uhr  
 Donnerstag ..... 16:30 - 18:30 Uhr  
 Online-Katalog: [www.bibkat.de/effeltrich](http://www.bibkat.de/effeltrich)  
 An den Öffnungszeiten sind wir unter Tel. 09133/605721 zu erreichen.



## **Katholische öffentliche Bücherei St. Anna Poxdorf**

**Öffnungszeiten:**

Mittwoch 16.30 Uhr - 18.30 Uhr  
 Sonntag 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

E-Mail: [buecherei-poxdorf@gmx.de](mailto:buecherei-poxdorf@gmx.de)

eOPAC: <https://www.bibkat.de/Poxdorf>

Web: <https://www.buecherei-poxdorf.de>

Tel.: 09133 - 768187

**Ehrungen und Vorankündigung**

### **Im Juni wurden vier Mitarbeiterinnen der Kath. öffentl. Bücherei St. Anna Poxdorf geehrt.**

Ein gemeinsames Essen des Büchereiteams war genau der richtige Rahmen für ein besonderes Ereignis. Vier langjährige Mitarbeiterinnen wurden für ihren Einsatz und ihr großes Engagement von der Büchereileitung Melanie Schmidt geehrt.

Thea Niggemann, ein Gründungsmitglied der Bücherei von 1984, erhielt vom St. Michaelsbund die Goldene Ehrennadel, eine Urkunde, unterzeichnet von Erzbischof Dr. Ludwig Schick, und ein kleines Geschenk.

Für ihre 10-jährige Tätigkeit und mehr erhielten Sonja Lommel, Sandra Albrecht-Winkler (nicht im Bild) und Irmtraud Niebler-Lang die Silberne Ehrennadel, sowie eine Urkunde und ein kleines Geschenk.

Ob in der Ausleihe oder bei vielerlei Tätigkeiten, die rund um die Bücherei anfallen, sind alle immer verlässlich zur Stelle.

9 Mitarbeiterinnen tragen die Arbeit in unserer Bücherei und stellen allesamt viel ihrer Freizeit für „ihre“ Bücherei zur Verfügung. Honoriert wird dies von vielen Nutzer\*innen, die gerne und oft in die Bücherei kommen und das vielfältige Angebot der Ausleihe in Anspruch nehmen.



Von links T. Niggemann, S. Lommel, I. Niebler-Lang und M. Schmidt

## Vormerken Altmetallsammlung!!!

Das Büchereiteam St. Anna Poxdorf veranstaltet eine Altmetallsammlung am Samstag 17. September 2022 von 8.00 - 16.00 Uhr. Der Erlös der Aktion wird für unsere Bücherei St. Anna Poxdorf verwendet, die für alle zugänglich ist. Es wird gesammelt: - Schrott- und Altmetall jeglicher Art und Größe - Elektrokabel (keine Elektrogeräte) - Wäschetrockner und Waschmaschinen - Kupfer, Dachrinnen und Messing Sammelort: Vorplatz am alten Raiffeisenlagerhaus, gegenüber der Bücherei St. Anna im Aibweg 1.

## Endlich Sommerferien!

### - Genügend Zeit zum Lesen und Träumen

Den passenden Lesestoff findest Du in unserer Bücherei. Wir sind zu den gewohnten Öffnungszeiten die ganzen Ferien über für Euch da.



Zusätzlich bieten wir ein Sommerferienprogramm an:

Am **Mittwoch, den 31.08.2022, von 15.00 bis 16.30 Uhr** können Kinder in der Bücherei **ab 4 bis ca. 8 Jahren** zum **Bilderbuchkino** zuerst eine Geschichte hören und dann basteln. Bitte Schere, Kleber und ein eigenes Getränk mitbringen.

**Anmeldung bis 27.08.2022** unter 09133/768181 bei Sonja Lommel.

Am **Freitag, den 02.09.2022, ist Kinotag** im Pfarrheim, wir wollen gemeinsam einen Film anschauen:



Von **16.00 - 18.00 Uhr** für alle Kinder **ab 6 Jahren**

Von **19.00 - ca. 21.30 Uhr** für alle **ab 12 Jahren**

Kosten: 2 € (für ein Getränk und etwas zum Knabbern)

**Anmeldung bis 27.08.2022** unter 09133/768181 bei Sonja Lommel.

*Es freut sich auf Euch das Büchereiteam der Bücherei St. Anna Poxdorf*



## Effeltrich

## Freiwillige Feuerwehr Gaiganz

### Jahreshauptversammlung 2022 einschließlich Dienstversammlung

Am Donnerstag den 25.08.2022, um 18.00 Uhr, findet im Feuerwehrgerätehaus Gaiganz, die Jahreshauptversammlung 2022, einschließlich einer Dienstversammlung statt. An alle aktiven, passiven und Ehrenmitglieder des Vereines, ergeht hiermit eine herzliche Einladung.

Die aktiven Feuerwehrkameraden werden gebeten in Uniform teilzunehmen.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Kommandanten
5. Bericht des Jugendwartes
6. Bericht des Schriftführers
7. Bericht des Kassenführers
8. Entlastung des Verwaltungsrates
9. Neuwahlen:

- 1. Kommandant
- 2. Kommandant
- 1. Vorstand
- 2. Vorstand
- 3. Vorstand und Ausschussmitglied
- Schriftführer
- Kassier
- Ausschussmitglieder
- Kassenprüfer

10. Ehrungen aktiver und passiver Mitglieder

11. Wünsche und Anträge

Um vollzählige und pünktliche Teilnahme wird gebeten.

*gezeichnet*

*1. Bürgermeister*

*Peter Lepper*

*gezeichnet*

*1. Vorstand*

*Norbert Giersch*

## Schützenverein Frankonia Effeltrich 1886 e.V.

### Einladung zum Grillfest der Frankonia Schützen

**am 20. und 21. August 2022 auf der Terrasse des Vereinslokals „Gasthaus zur Linde“**

Wir bieten 2 Tage Spezialitäten vom Grill.

Samstag, 20. August

17.00 Uhr Bieranstich mit Grill-Spezialitäten, Hamburger/ Cheeseburger und geräucherten Forellen

Sonntag, 21. August

Ab 10.00 Uhr Frühschoppen

Mittags ab 11.30 Uhr Schweinebraten mit Kloß und Grillspezialitäten von der Sau

Nachmittags Kaffee und Kuchen

Abends Spezialitäten vom Grill und Sau

Hinweis für alle Vereinsmitglieder:

Geplanter Auf- und Abbau für unser Grillfest:

Aufbau 19.08. um 17 Uhr

Abbau 22.08. um 17 Uhr

Wir bitten um zahlreiche Teilnahme.

## Poxdorf

## Blaskapelle Poxdorf e.V.

### Ehrungsmarathon bei der Blaskapelle Poxdorf



Nicht weniger als 23 Ehrungen standen bei der Blaskapelle Poxdorf an. Die schon seit einiger Zeit geplanten Auszeichnungen fanden nun im feierlichem Rahmen eines Ehrungsabends statt. Dazu lud die Blaskapelle all Ihre aktiven Mitglieder samt Ihren Familien ein. Als Ehrengäste und Vertreter des NBMB wurden die Kreisvorsitzende Claudia Heim sowie der Ehrenkreisvorsitzenden und Stv. Bezirksvorsitzenden Georg Schirner eingeladen.

Zum Auftakt des feierlichen Abends stellten das Schülerorchester und anschließend das Jugendorchester, beide unter der Leitung von Ralf Weipert, Ihr Können unter Beweis.

Nach einer Laudatio von Georg Schirner wurden folgende Ehrungen von Ihm vorgenommen:

**10 Jahren aktives Musizieren:** Bettina Zametzer, Jonas Röder, Jürgen Klein, Peter Kehm, Jessica Gügel, Melanie Adam, Valerie Kaul, Florian Stark, Johannes Schirner

**20 Jahre aktives Musizieren:** Regina Dräger, Sonja Denk, Tobias Dräger

**30 Jahre aktives Musizieren:** Cornelia Rauh, Stefan Henglein, Verena Zehner

**40 Jahre aktives Musizieren:** Martina Heilmann, Markus Kaul, Benno Wagner, Elisabeth Stark

**50 Jahre aktives Musizieren:** Johann Reck, Ehrenmitglied Willi Gügel

**60 Jahre aktives Musizieren:** Ehrenvorstand Otto Wagner

**10 Jahre Dirigententätigkeit:** Tobias Dräger

**15 Jahre Vorstandsarbeit:** Elisabeth Stark

Der absolute Höhepunkt des Abends, war die Ernennung von Johann Reck zum **Ehrenmitglied** der Blaskapelle Poxdorf. Unter großem Applaus wurde ihm die Urkunde überreicht. Mit der Ernennung soll neben der 50 Jahre aktiven Musikertätigkeit auch sein großes Engagement im Vereinsleben besonders gewürdigt werden.

Anschließend feierten wir noch bei herrlichsten Wetter und gutem Essen gemeinsam diesen Ehrungsabend.

*Blaskapelle Poxdorf*



## Unser Sommerfest

Wie bereits angekündigt wollen wir in diesem Sommer wieder einen geselligen Abend verbringen. Wir laden hiermit alle Mitglieder mit Partner/in zu unserem Sommerfest ein am **Samstag 06.08.2022** (geschlossene Gesellschaft).

Das Fest beginnt um 18.00 Uhr auf dem Hof der Familie Haller. Es gibt verschiedene Braten, für Getränke ist gesorgt und wir freuen uns über Salatspenden.

Mitzubringen sind gute Laune, Spaß an Geselligkeit, ein Bierkrug, Teller und Besteck.

Damit wir etwas planen können, bitten wir um **Anmeldung bis zum 02.08.2022 bei Alfons Bischof Tel. 4507.**

Aktuelle Infos unter [www.ogv-poxdorf.de](http://www.ogv-poxdorf.de)

## Soldatenkameradschaft Poxdorf e.V.

Am **Sonntag, den 07.08.2022** findet die 31. Friedenswallfahrt des BSB Kreisverbandes Forchheim statt. Zur Teilnahme lädt die Vorstandschaft die Kameradinnen und Kameraden mit ihren Angehörigen sehr herzlich ein.

7.35 Uhr Abfahrt Rathaus Poxdorf

7.45 Uhr Aufstellung der Fahnenabordnungen am Gasthaus Eger

8.00 Uhr Totengedenken am Ehrenmal

8.15 Uhr Wallfahrt zur Marienkapelle am Lohranger und Festgottesdienst.

Anschließend gemütliches Beisammensein mit den Effeltricher Musikanten.

Für Speisen und Getränke wird bestens gesorgt.



**VdK-Ortsgruppe Poxdorf**

## Kellerbesuch

Liebe Mitglieder, nachdem wir unseren Kellerbesuch verschieben mussten, haben wir nun einen neuen Termin.

Am Mittwoch, den **3. August** wollen wir uns um **16.30 Uhr** bei Theresia Schindler zum Ausflug auf den Hallerndorfer Dorf Keller treffen.

Sollte es regnen werden wir in die Gastwirtschaft Weber nach Großbuchfeld fahren. Selbstverständlich sind auch Eure Partner eingeladen.

Zwecks Reservierung und Fahrgemeinschaften bitte unbedingt bis **Sonntag 31. Juli** bei mir melden.

017661425714, *Gez. Theresia Schindler*

## Impressum

## Nachrichten für die Verwaltungsgemeinschaft Effeltrich

**mit amtlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden Effeltrich und Poxdorf**



Erscheinungsweise:

Vierzehntäglich jeweils freitags in den geraden Kalenderwochen

Verteilung: kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Die Bürgermeister der Verwaltungsgemeinschaft Effeltrich und Poxdorf

Peter Lepper 09133-7792-18 und Paul Steins 09133-7792-22,

Forchheimer Straße 1, 91090 Effeltrich, e-mail: [info@effeltrich.de](mailto:info@effeltrich.de)

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Private Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Ruh., ordentl. Ehepaar (70+68)  
su. kl. Häuschen o. 3-Zi.-Whg.  
(EG), möglichst mit Garage, bald-  
mögl. zu mieten. Tel. 0176/  
61687651

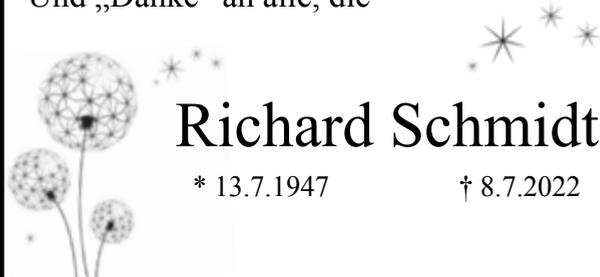
**Suche Oldtimer, Mercedes  
Benz, BMW, Porsche, von privat.**  
Seriöse Abwicklung, zahle in bar.  
Tel. 0177-5066621

## Traueranzeigen

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Herzlichen Dank sagen wir allen, mit denen wir unsere Trauer und Erinnerungen teilen konnten und die ihre Anteilnahme durch persönliche und schriftliche Worte zum Ausdruck brachten.

Und „Danke“ an alle, die



**Richard Schmidt**

\* 13.7.1947

† 8.7.2022

auf seinem letzten Weg begleitet haben. Es ist ein großer Trost zu wissen, wie geschätzt, geachtet und beliebt er bei allen Menschen war. Einen besonderen Dank an Herrn Pfarrvikar Michael Polster.

**Effeltrich,**  
im Juli 2022

**Gundi Schmidt mit Familie**

Entdecken Sie über 1.500 weitere Hotels und Reisen online auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com)

**ReisenAKTUELL.COM**  
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

## Österreich – Zillertal

first mountain Hotel Zillertal in Aschau



Schlegeisspeicher



*Ihr Hotel* liegt am Rande des Ortskerns, besteht aus einem Haupthaus und Nebengebäude und bietet u.a. Speiseraum, Bar, Terrasse, Garten, Fahrradverleih sowie eine Sauna.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/4/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive Light**
- ✓ Geführte Wanderungen und zahlreiche weitere Freizeitaktivitäten (witterungsbedingt) ✓ Nutzung der Sauna (lt. Hotelaushang)
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n.V.)

### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anr.	täglich				
	Nä.	2	3	4	5	7
18.09. - 14.10.22	119	179	219	269	379	
28.08. - 17.09.22	125	185	239	299	409	
01.08. - 27.08.22	139	209	259	329	459	

**Einzelzimmerzuschlag:** 15 €/Nacht  
**Kurtaxe:** ca. 1,50 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **fias**

schon ab € **119,-** p. P.

3 Tage inkl. All Inclusive Light

## Regensburg

Hotel Richard Held in Regensburg

Ausflugspaket zubuchbar

Regensburg



*Ihr Hotel* liegt ungefähr 8 km vom Regensburger Zentrum entfernt und verfügt u.a. über ein Restaurant mit Bar, Biergarten, Aufzug sowie einen Wellnessbereich mit Hallenbad u. v. m.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Finnischer Sauna, Infrarotkabine, Ruheraum und Fitnessraum
- ✓ Hotelparkplatz (n.V.) ✓ u. v. m.

### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	2	3	5
01.08. - 31.08.22, 01.11. - 20.12.22	129	189	299	
01.09. - 31.10.22	139	199	329	

**Einzelzimmerzuschlag:** 20 €/Nacht

Reise-Code: **rihr**

schon ab € **129,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension

## Bayerisches Bäderdreieck

Hotel Pockinger Hof in Pocking



Passau

*Ihr Hotel* empfängt Sie mitten im Zentrum der Stadt Pocking und bietet ein gemütliches Restaurant, eine Bar sowie Abstellmöglichkeiten für Fahrräder und einem Aufzug.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/4/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ 1 Tasse Kaffee und 1 Stk. Kuchen
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (n.V.) ✓ WLAN

### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	4	7
01.11. - 25.12.22	99	129	219	
01.08. - 31.10.22	129	159	269	

**Einzelzimmerzuschlag:** 10 €/Nacht

Reise-Code: **phpo**

schon ab € **99,-** p. P.

4 Tage inkl. Halbpension Plus

## Schwarzwald

Hotel-Gasthaus Krone in Bötzingen



Ausflugspaket zubuchbar

*Ihr Hotel* erwartet Sie nahe der deutsch-französischen Grenze und verfügt über ein Restaurant, eine Bar, eine Terrasse sowie Abstellmöglichkeiten für Fahrräder und Motorräder.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ 1 Flasche Wein (0,75 l) pro Zimmer vom ortsansässigen Winzer zum Abschied ✓ WLAN
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfüg.)

### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	tägl. (außer DI)		
	Nächte	2	3	5
01.11. - 21.12.22	99	149	239	
01.08. - 31.10.22	119	169	279	

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag  
**Einzelzimmerzuschlag:** 15 €/Nacht  
**Kurtaxe:** ca. 1 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **krbo**

schon ab € **99,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension



Breisach am Rhein

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.  
**Veranstalter:** Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Beratung & Buchung**

0261-2935 1972 ☎

Mo. – Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr

**Bequem online buchen**

[reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com) 🖱

Diese Preise sind der **Wahnsinn!**  
 Jetzt **günstig** online **drucken**  
*Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!*

**LW-FLYERDRUCK.DE**  
 Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

**Z I R M**  
 GmbH & Co. KG  
**DACHDECKEREI**

NEUEINDECKUNGEN • UMDECKUNGEN  
 FLACHDACHISOLIERUNGEN • BLECHARBEITEN AM DACH

Orchideenstraße 32 • 90542 Eckental-Brand  
 Tel. 0 91 26 / 99 11 • Fax 0 91 26 / 47 91  
 Mobil 01 73 / 2 00 51 00 • [www.Dachdeckerei-Zirm.de](http://www.Dachdeckerei-Zirm.de)  
 Inhaber: Roland Ruppert

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort  
**Claudia Kern**  
 Mobil: 0177 9159847  
[c.kern@wittich-forchheim.de](mailto:c.kern@wittich-forchheim.de)



**Wir sind für Sie da...**



Ihr Verkaufsdienst  
**Susanne Emmert-Deuerlein**  
 Tel.: 09191 723263  
 Fax: 09191 723242  
[s.emmert-deuerlein@wittich-forchheim.de](mailto:s.emmert-deuerlein@wittich-forchheim.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)  
 Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**KAÏROS** MEIN RAUMAUSSTATTER

GARDINEN  
 SONNENSCHUTZ  
 INSEKTENSCHUTZ  
 POLSTEREI  
 BODENBELÄGE

**KLAUS FÖRTSCH**  
 Neunkirchener Straße 26 | 91077 Hetzles  
 Tel. 091 34 - 51 00  
[foertsch@kairos-raumausstatter.de](mailto:foertsch@kairos-raumausstatter.de)  
[www.kairos-raumausstatter.de](http://www.kairos-raumausstatter.de)

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Eine Veröffentlichung der **WITTICH Medien KG**



**Mit einer Anzeige...**  
**die Oma und den Opa**  
**ganz stolz machen.**

Anzeige online aufgeben  
**wittich.de/gruss**  
 Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

LINUS WITTICH präsentiert

**URLAUB IN DER HEIMAT**

# Treffpunkt Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.

## Wasserspaß am Chiemsee

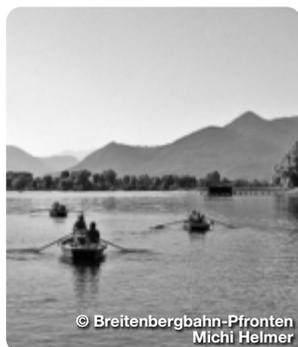


© Prien Marketing GmbH/Ghirardini

### Strandbäder und Erlebnis-tour „Mit dem Ruderboot ans Ende des Sees“

Der Chiemsee selbst bietet Familien zahlreiche Möglichkeiten zum Austoben und Abkühlen. Einen Sprung ins kühle Nass genießen Kinder zum Beispiel in einem der vielen Strandbäder wie Rimsting, Chiemseepark Felden oder Schraml mit ihren großen Liegewiesen, Kiosken und Wasserrutschen. Nicht zuletzt bietet auch das Prienavera Erlebnisbad Wasserspaß an sonnigen sowie regnerischen Tagen. Unterwegs in einem kleinen Ruderboot durch das knietiefe Wasser entdecken Familien während der geführten Tour „Mit dem Ruderboot ans Ende des Sees“ die abwechslungsreiche Landschaft des Chiemsees mit seinen flachen Buchten,

gelben Teichrosenfeldern und artenreichen Schilfwiesen.



© Breitenbergbahn-Pfrenten Michi Helmer

Kinder freuen sich über die vielen Muscheln, Schnecken und Insekten, die sie im Wasser entdecken und dürfen unter Aufsicht der Eltern sogar blubbernde Methangasbläschen entzünden, die in den Tiefen der Sumpflandschaft entstehen.

**TreffpunktDeutschland.de/prien-am-chiemsee**

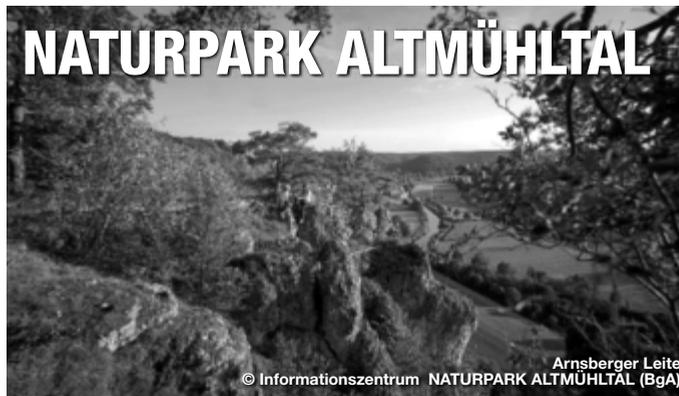


Kristall Palm Beach Kur- & Freizeitbad  
Quelle: Stadt Stein

### Kristall Palm Beach

Das Kur- & Freizeitbad Kristall Palm Beach bietet eine Vielzahl von nassen Freizeitmöglichkeiten. Spaß und Action gibt es im Erlebnisbad und der Rutschenwelt. Entspannung und Erholung im Sauna und Wellnessbereich. Gesunde Anwendungen findet man in der Kristall Therme in mineralischem Heilwasser.  
Albertus-Magnus-Straße 29, Stein

## NATURPARK ALTMÜHLTAL



Arnsberger Leite  
© Informationszentrum NATURPARK ALTMÜHLTAL (BgA)

Herrlich entspannte Urlaubstage genießen im Naturpark Altmühltal. In sanften Kurven schlängelt sich die Altmühl durch eine Landschaft, die ideal ist für Aktive und Naturgenießer. Vorbei an Jurafelsen und sonnigen Wacholderheiden fahren Radwanderer auf einem der beliebtesten Radwege Deutschlands, dem Altmühltal-Radweg. Auf 166 Kilometern folgt er dem Fluss von Gunzenhausen aus durch den Naturpark Altmühltal bis zur Donau in Kelheim. Der Altmühltal-Radweg ist eine fabelhafte Route für Genussradler: naturnah, eben und stressfrei fernab des Straßenverkehrs. Der perfekte Weg für entspannte und spannende Wanderungen im Naturpark Altmühltal ist der Altmühltal-Panoramaweg. **TreffpunktDeutschland.de/altmuehltal**



Waldnaabtal - Uferpfad  
© Tourismusverband Ostbayern e.V.



© Trykowski / Amt für Touristik  
Tourist-Information  
Stadt Neumarkt i.d.OPf.

## Wasserabenteurer im LEGOLAND® Deutschland



Gipfelglück in Pfrenten  
© Andi Mayr / piroth.kommunikation GmbH

Im LEGOLAND Deutschland toben sich kleine Entdecker in den verschiedenen Themenwelten zwischen Piraten, Pharaonen und Rittern aus. Dabei sorgen zahlreiche Wasserattraktionen für jede Menge Spaß und eine ordentliche Portion Abkühlung. So spielen die Kleinsten beispielsweise auf dem DUPLO® Spielplatz in bunten Häusern und mit spritzigen Fontänen oder tauchen ein in Käpt'n Nicks Piratenschlacht. Mutige begeben sich mit dem Boot auf eine wilde Dschungel X-Pedition durch den LEGOLAND Regenwald. Auf einer Sturzfahrt von der Spitze eines Vulkans geht es für die Wasserratten einen zwölf Meter langen Wasserfall hinab in die Lagune. Anlässlich des 20-jährigen Bestehens des Parks und Feriendorfes freuen sich Familien zudem auf weitere Events und Geburtstagsüberraschungen – von der LEGOLAND Parade bis zu neuen überlebensgroßen LEGOLAND Helden.

**TreffpunktDeutschland.de/guenzburg**



Noch mehr Tipps:  
Einfach QR-Code scannen und  
TreffpunktDeutschland App installieren  
auf **TreffpunktDeutschland.de**



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Wir suchen Verstärkung

### für unser Team.

Für unsere Abteilung Fakturierung/Service/Empfang suchen wir zur Verstärkung einen

### Teamplayer (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit (Minimum 25 h)

 Jetzt  
bewerben

#### Die Aufgabenschwerpunkte:

- Erfassen von Anzeigenaufträgen
- Kontrolle von Anzeigen
- Rechnungsversand
- Kommunikation mit Anzeigenkunden und Außendienstmitarbeitern
- Reklamationsverarbeitung
- Unterstützung Buchhaltung

#### Der ideale Bewerber m/w/d besitzt

- eine kaufmännische Berufsausbildung
- erste Berufserfahrungen im Verkauf
- sehr gute MS-Office Kenntnisse
- gute analytische Fähigkeiten
- ist kontaktfreudig und hat Spaß am Telefonieren
- ist sorgfältig, belastbar und flexibel
- ist ein Teamplayer mit einer schnellen Auffassungsgabe

#### Wir bieten:

- selbstständiges Arbeiten in einer Festanstellung
- eine umfassende Einarbeitung in Ihr Verkaufsgebiet
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem dynamischen Team und einem Unternehmen mit starkem Wachstum

#### Interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

 LINUS WITTICH Medien KG  
 Herrn Christian Zenk  
 Peter-Henlein-Straße 1  
 91301 Forchheim

 Gerne auch per E-Mail an: [c.zenk@wittich-forchheim.de](mailto:c.zenk@wittich-forchheim.de)

## Job gesucht?

### Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt können Sie schnell und bequem fündig werden!

 Weitere Jobs unter **jobs-regional.de**


Wir suchen DICH für unser Werkstatt-Team!

Kfz-Mechatroniker/Mechaniker (w/m/d)

Unser Angebot:

- einen äußerst attraktiven und überaus sicheren Arbeitsplatz
- überdurchschnittliche Bezahlung
- Zusatzleistungen wie Weiterbildungsmöglichkeiten + VWL
- 30 Tage Urlaub, Weihnachtsgeld + Urlaubsgeld
- Und das Wichtigste: ein hervorragendes Betriebsklima

 Wir freuen uns auf ein persönliches Kennenlernen und heißen Dich jetzt schon herzlich willkommen in unserem Familienbetrieb!  
[www.auto-grau.com](http://www.auto-grau.com) Mail: [stefan.grau@auto-grau.com](mailto:stefan.grau@auto-grau.com)
**Die Mehrmarkenwerkstatt**


Wir suchen ab sofort

### Fahrer und Beifahrer m/w/d im Linienfahrdienst

(Teilzeit oder auf geringfügiger Basis)

Werdet Teil unseres starken Teams!

Mit über 70 Fahrzeugen sind wir im Einsatz, damit Hilfsbedürftige ihren Alltag aktiv gestalten können. Wir befördern Menschen in Betreuungseinrichtungen und Schulen im Landkreis Forchheim, von Montag bis Freitag. Arbeitszeiten erfolgen nach Absprache.

Vorausgesetzt wird ein Wohnsitz in der Region und für aktiv Fahrende ein Führerschein Klasse B.

#### Bewerbung per Post, E-Mail oder telefonisch!

 ASB RV Forchheim e. V. / Bereichsleiter Stefan Mauser  
 Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 9  
 E-Mail: [linie@asb-forchheim.de](mailto:linie@asb-forchheim.de) - Tel: 09191-700714

 Wir heißen  
hier und jetzt.

 wohl fühlen  
 find your balance

 Wir suchen für unsere **Physiotherapie-Praxis** in Pinzberg:

### REINIGUNGSKRAFT (m/w/d)

 auf **450-Euro-Basis**. Als Teil unseres engagierten Teams übernehmen Sie die Reinigung in unseren freundlichen und modernen Räumen.

 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung – telefonisch oder per E-Mail an [info@praxis-wohlfuehlen.de](mailto:info@praxis-wohlfuehlen.de)
**wohlfühlen – Physiotherapie, Prävention und Wellness**

 Lohranger 8 · 91361 Pinzberg · Tel. 09191 702 145  
 Marktplatz 14 · 91301 Forchheim · Tel. 09191 340 58 75  
[info@praxis-wohlfuehlen.de](mailto:info@praxis-wohlfuehlen.de) · [www.praxis-wohlfuehlen.de](http://www.praxis-wohlfuehlen.de)

Die Zeit ist reif...

- Solarstrom
- Solarspeicher
- Wärmepumpen



Ausstellung | Beratung  
91367 Weißenhohe - ☎ 09192 992800 - www.iKratos.de

# Wir holen Ihr Altauto

Abmeldung gegen Gebühr. Seriös, mit Verwertungs-Nachweis.

**Lorenz Recycling, Tel.: 09134/907334**

# Karten für jeden Anlass



Forchheimer Straße 25 Tel. 09 134 / 99 820  
91077 Neunkirchen a. Br. stengl@t-online.de

## Mittelständischer Handwerksbetrieb aus Effeltrich sucht neuen Firmenstandort.

Gewerbe-Grundstück, bestehende Halle oder ähnliches Gebäude.  
Achse: Neunkirchen – Baiersdorf – Forchheim.  
Leiser Betrieb · 8 Mitarbeiter · Fünfstelliger Gewerbesteuerzahler.  
**Chiffre 18710428**

## EICHENMÜLLER GMBH



### DACHDECKEREI

Lindenstraße 1, 91356 Kirchhehrenbach  
Tel. 0 91 91 / 9 45 29 oder 79 79 97  
Fax 0 91 91 / 9 45 29  
www.eichenmueller-dach.de

- DACHNEUEINDECKUNG
- DACHUMDECKUNG
- FASSADENBAU
- FLASCHNERARBEITEN
- ISOLIERUNGEN
- GERÜST

## PFISTER ERDBAU GmbH

Für Sie unterwegs seit 1954

- ✓ Erdbau ✓ Abbruch ✓ Container
- ✓ Schotter ✓ Sand / Kies ✓ Mutterboden



**AUFGEPASST: Bequeme Containerbefüllung dank spezieller Flachcontainer**

Schubertstr. 9 Tel.: 09133 / 77910 www.pfister-erdbau.de  
91090 Effeltrich Fax: 09133 / 5809 pfister-erdbau@t-online.de

## HOLZBAU ERLWEIN SEIT 1953



Ihr regionaler Partner bei Bestandsbauten  
Mehr Licht = Dachfenster | Mehr Sicherheit = Carport  
Mehr Platz = Anbau & Aufstockung  
Mehr Effizienz = Sanierung & Modernisierung

☎ 09199 442 | www.holzbau-erlwein.de

# LORENZ CONTAINERDIENST

**Telefon 09134/909275**

# radio marsching

tv  
• sat  
• elektrogeräte  
• service

Zur Zeile 6 • 91090 Effeltrich • Telefon (09133) 17 73



- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- EU-Fahrzeuge
- Inspektion
- Express-Service
- Reifenservice
- Unfallreparaturen
- Leihwagenservice
- Stoßdämpferprüfstand
- Achsenvermessung
- Autoglasreparatur
- Waschanlage

**Jetzt neu bei uns:**  
Karosseriearbeiten und Lackiererei für alle Fabrikate

## AUTOHAUS BAUMANN

Industriestraße 5 91083 Baiersdorf  
Telefon 09133 - 4755-0 Fax 09133-475525  
www.vw-baumann.de



## Grabmale

- Bei uns erhalten Sie eine individuelle und persönliche Beratung.
- Wir erstellen Einzel- Doppel- und Urnengrabmale.
- Bei uns kommen 3D-Gestaltungen und Fotogravuren zum Einsatz.
- Wir reparieren und beschriften auch Grabmale anderer Hersteller.

Im Gewerbepark 13 - 96155 Buttenheim - Tel.: +49 (0)9545 44 55 222  
Email: info@natursteine-wagner.de - Web: www.natursteine-wagner.de



## BESTATTUNGEN SÜLZEN

MARCUS UND GABRIELE SÜLZEN



**BESTATTUNGSVORSORGE hilft Ihren Angehörigen in den Tagen des Abschieds.**

Sprechen Sie mit uns über Bestattungsformen und Ihre ganz persönlichen Vorstellungen.  
Gerne beraten wir Sie hierzu ausführlich.

**BAIERSDORF**  
Wellerstädter Hauptstr. 12  
91083 Baiersdorf  
Telefon 09133-47 94 44

**ERLANGEN**  
Zimmermannsgasse 1a  
91058 Erlangen/Bruck  
Telefon 09131-28 28 0  
www.bestattungen-suelzen.de